



# KURIER DUSZNICKI

INFORMATOR SAMORZĄDOWY DUSZNIK-ZDROJU



**Bezwzględnie,  
natychmiast  
i już – relacja  
z XXXV sesji RM**

s. 3



**Zimna Wojna  
w Muzeum  
Papiernictwa**

s. 7



**46 medali  
dla Orlicy**

s. 9

ALEJA CHOPINA OFICJALNIE OTWARTA

## Fryderykowi by się podobało

**Wprawdzie odnowioną Aleją Chopina spacerujemy już wszyscy od dłuższego czasu, ale jej oficjalne otwarcie po modernizacji odbyło się dopiero 16 czerwca. Wszystko dobre, co dobrze się kończy – przychodzi do głowy, kiedy przypomnimy sobie problemy związane z realizacją tej inwestycji...**

Na szczęście to wszystko już za nami. Znacznie poszerzona, naturalna nawierzchnia, rzędy nowo nasadzonych lip, nowe ujęcia źródeł wód mineralnych z nowymi aranżacjami przestrzeni, nowe latarnie, ławki i kosze, wreszcie nowoczesny monitoring. Do tego panele informacyjne przy źródłach i na początku alei. To wszystko sprawia, że najważniejszy pieszy trakt naszego miasta wygląda nieporównywalnie lepiej niż przedtem. Niewątpliwie Fryderykowi by się podobało.

Uroczystego przecięcia wstęgi dokonali: burmistrz Piotr Lewandowski, wiceburmistrz Karolina Łuszczki, dolnośląski wojewódzki konserwator zabytków Barbara Nowak-Obelinda, prezesa Zarządu Stowarzyszenia Gmin Polskich Euroregionu Glacensis Czesław Kręcichwost, przewodnicząca Rady Miejskiej w Dusznikach-Zdroju Aleksandra Hausner-Rosik, starosta kłodzki Maciej Awizeń, dyrektor Biura Poselskiego Michała Dworczyka w Kłodzku Krystyna Śliwińska, dendrolog i specjalista ds. statystyki drzew dr inż. Wojciech Bobek oraz Jerzy Majorek – właściciel firmy Steinbudex będącej głównym wykonawcą inwestycji.

ciąg dalszy na s. 8



Uroczystego przecięcia wstęgi dokonali (od lewej): główny wykonawca Jerzy Majorek, przewodnicząca Rady Miejskiej Aleksandra Hausner-Rosik, wiceburmistrz Karolina Łuszczki, dr inż. Wojciech Bobek, dyrektor BP Michała Dworczyka Krystyna Śliwińska, starosta kłodzki Maciej Awizeń, prezes Zarządu SGP Euroregionu Glacensis Czesław Kręcichwost, konserwator zabytków Barbara Nowak-Obelinda, burmistrz Piotr Lewandowski

ĆWIERĆWIECZE  
PARTNERSTWA DUSZNIK  
Z FRANCUSKIM MIASTEM  
AUDUN-LE-TICHE

## Vive l'amitié!

**Akt zawarcia partnerstwa podpisali 25 maja 1996 r. mer Audun-le-Tiche Lucien Schaefer i burmistrz Dusznik Grzegorz Średziński.**

Działo się to w Teatrze Zdrojowym podczas uroczystej sesji rady miejskiej. Była wymiana prezentów, w parku obok zasadzono drzewko przyjaźni. W mieście obchodziliśmy Dni Dusznik, które uświetnia orkiestra dęta gości. „Międzypaństwowy” mecz piłkarski wygrali duszniczanie 6:2.

W Audun-le-Tiche podobna uroczystość odbyła się 13 lipca podczas obchodów święta narodowego. Reprezentacji władz miejskich Dusznik towarzyszyli przedstawiciele Muzeum Papiernictwa, Liceum Ogólnokształcącego oraz chór „Makrotumia” i drużyna piłkarska MKS „Pogoń” – w sumie 63 osoby. Podczas czterodniowego pobytu (10-13 lipca) duszniczanie zaskoczyło niezwykle ciepłe przyjęcie. Wśród gospodarzy furorę wywołały występy dusznickiego chóru. Nasi piłkarze przegrali z miejscową drużyną 3:6.

Kontakty z naszymi francuskimi partnerami, przez dwa dziesięciolecia dość regularne i często bardzo serdeczne, w ostatnich latach niestety osłabły, zwłaszcza w ostatnim pandemicznym czasie. Po trzynastu latach zarządzania gminą, w ub. roku odszedł na emeryturę animator i gorący orędownik naszego partnerstwa burmistrz Audun-le-Tiche Lucien Piovano. Jego miejsce zajęła po wyborach Viviane Fattorelli. Burmistrz Piotr Lewandowski wysłał nowej burmistrzynie list gratulacyjny. Miejmy nadzieję, że po definitywnym zakończeniu pandemii nasze partnerstwo odżyje na nowo.

Zainteresowanych historią kontaktów Dusznik z Audun-le-Tiche odsyłamy do kroniki, która ukazała się w lipcowym numerze „Kuriera” w 2016 r. z okazji 20-lecia partnerstwa.

Krzysztof Jankowski





# Wypożycz elektryka i zwiedzaj okolicę

Rozpoczyna się lato, a wraz z nim kolejny sezon rowerowy. Na wszystkich spragnionych wycieczek na dwóch kółkach czeka miejska wypożyczalnia rowerów MTB wspomaganych elektrycznie.



Samoobsługowa wypożyczalnia górskich rowerów wspomaganych elektrycznie znajduje się na Park&Ride przy ul. Sudeckiej, a do jej obsługi potrzebna jest jedynie aplikacja na smartfonie

To kolejny sezon naszej wypożyczalni. W okresie zimowo-wiosennym rowery przeszły pełny serwis. Do dyspozycji jest 15 rowerów górskich wspomaganych elektrycznie, w czterech różnych rozmiarach ram. Wypożyczenie roweru odbywa się bezobsługowo – należy ściągnąć na swój smartfon aplikację ROOVEE i przy jej pomocy zarejestrować się, zasilić konto oraz zeskanować kod, który znajduje się na zamknięciu przy tylnym kole. Rower zostanie wówczas odblokowany i już można ruszać w góry.

Rowery wspomagane elektrycznie dają możliwość dotarcia do miejsc, do których – zwłaszcza mniej wprawionym rowerzystom – ciężko jest dojechać na zwykłym rowerze. Przejazdźka w Góry Stołowe czy „wdrapanie się” na Orlicę nie stanowi żadnego problemu. Rowery nadają się świetnie zarówno na krótsze, jak i dłuższe trasy. W terenie górskim bateria wystarcza na około 70 km. Jest to oczywiście zależne od rodzaju terenu oraz stopnia wspomagania.

Aby wybrać odpowiedni dla siebie rower, choćby pod względem rozmiaru ramy, użytkownik ma prawo do darmowego sprawdzenia roweru w obrębie strefy MTBe w czasie 5 minut. Koszt wypożyczenia roweru prezentuje się następująco:

- pierwsza godzina jazdy: 25 zł,
- druga i trzecia godzina jazdy: 15 zł,
- czwarta i każda kolejna godzina jazdy: 10 zł.

Wybierając się na wycieczkę rowerową warto skorzystać z dusznickich single tracków, które pozwalają zjechać spod wieży widokowej na Orlicy do samego centrum Dusznik-Zdroju. Ponadto w tym roku w Zieleńcu otwarty został Family Bike Park, który jest świetnym miejscem dla kolarzy ceniących sobie jazdę rowerową z mniejszą lub większą dawką adrenaliny.

Wspaniała letnia pogoda to okazja do aktywnego wypoczynku na rowerowych szlakach. Ruszajcie odkrywać okolicę!

ps



Projekt „Park and Ride – przebudowa parkingu miejskiego wraz z infrastrukturą towarzyszącą w Dusznikach-Zdroju” nr RPDS.03.04.01-02-0012/16-00 zrealizowany w ramach Osi Priorytetowej nr 3 „Gospodarka niskoemisyjna”, działania nr 3.4 „Wdrażanie strategii niskoemisyjnych” Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020

PROGRAMY PROEKOLOGICZNE ZAPREZENTOWANE W DUSZNIKACH

## Dobre wieści dla uzdrowisk i... wspólnot mieszkaniowych

Proekologiczne programy „Czyste powietrze” oraz „Klimatyczne Uzdrawiska” były tematem konferencji zorganizowanej we wtorek 14 czerwca na Tauron Duszniki Arenie. Założenia programów przybliżyli lokalnym samorządcom wiceminister klimatu i środowiska Ireneusz Zyska oraz prezes Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej Maciej Chorowski.

Program „Klimatyczne Uzdrawiska” skierowany jest do wszystkich 45 gmin uzdrowiskowych w Polsce, a jego celem jest poprawa jakości powietrza poprzez inwestycje w efektywność energetyczną i odnawialne źródła energii. Pozwoli na realizację nowoczesnych projektów w zakresie rozwoju zielono-niebieskiej infrastruktury. Łączny budżet programu na lata 2021-2025 wyniesie aż 250 mln. zł.

W ramach projektu „Czyste Powietrze” 15 mln. zł ma zostać przeznaczone dla gmin województwa dolnośląskiego na termomodernizację budynków wielorodzinnych. Dotacje będą przeznaczone na wymianę źródeł ogrzewania i poprawę efektywności energetycznej. Co ważne, z programu będą mogli skorzystać również mieszkańcy budynków z częściowo wymienionymi źródłami ciepła. W przypadku, gdy powyżej 50 proc. powierzchni użytkowej budynku



Wiceminister klimatu i środowiska Ireneusz Zyska, foto. P. Szewczyk

wyposażone jest w nieefektywne źródła ciepła, to wspólnota mieszkaniowa będzie mogła ubiegać się o środki.

W najbliższym czasie mieszkańcy Dusznik mogą się spodziewać akcji informacyjnej dotyczącej możliwości

uzyskania dofinansowania na inwestycje termomodernizacyjne, np. wymianę kotła c.o.

inf. UM

## Trwa spis powszechny

W Urzędzie Miasta w Dusznikach-Zdroju działa Gminne Biuro Spisowe zajmujące się Narodowym Spisem Powszechnym w 2021 r. Biuro udziela informacji pod nr tel. 748 697 665 lub 748 697 666 (Joanna Szewczyk, Anita Bodzińska).

W Narodowym Spisie Powszechnym 2021 obowiązuje metoda samospisu przez internet – wypełnienie formularza na stronie spis.gov.pl. Dla osób, które z powodu braku internetu czy kłopotów z obsługą komputera lub smartfonu (zwłaszcza seniorzy) nie mogą się spisać obowiązującą metodą, pracownicy biura są do dyspozycji od godziny 7:30 do 15:00 (w godzinach pracy Urzędu Miasta). Uwaga: żeby uzyskać pomoc w wypełnieniu formularza, należy się uprzednio umówić telefonicznie.

Z osobami niepełnosprawnymi, które nie wychodzą z domu, skontaktuje się telefonicznie osoba uprawniona do spisywania, czyli rachmistrz spisowy. Dostępne będą tylko dwa numery, z których mogą dzwonić rachmistrzowie.

Bardzo prosimy nie pozostawiać obowiązku spisowego na ostatnią chwilę, czyli na wrzesień. W razie potrzeby Gminne Biuro Spisowe będzie organizować dyżury również w soboty (proszę śledzić informacje na stronach www.duszniki.pl, BIP Duszniki-Zdrój lub esemesy wysyłane z gminy).

inf. UM

## Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań 2021



Wejdź na spis.gov.pl i spis się!  
Spis trwa od 1 kwietnia do 30 września 2021 r.

Spis Powszechny to:



Obowiązkowe badanie realizowane raz na 10 lat przez Główny Urząd Statystyczny



Ustawowa gwarancja ochrony Twoich danych



Nowoczesna i bezpieczna formuła spisu on-line



Liczmy się  
DLA POLSKI!

Więcej na spis.gov.pl

GUS | NSP 2021





XXXV SESJA RADY MIEJSKIEJ, 27 MAJA

# Bezwzględnie, natychmiast i już

- **Polski Związek Biathlonu to kluczowy partner Dusznik. Tymczasem prezes tej organizacji Zbigniew Waśkiewicz stawia dalszą współpracę z miastem pod znakiem zapytania.**
- **Rada gminy przyjmuje wyjątkowo zgodnie uchwałę wprowadzającą do budżetu szereg mniejszych i większych zadań inwestycyjnych. A to dzięki milionom złotych pozyskanym przez miejską administrację w ostatnim czasie.**

Prof. Zbigniew Waśkiewicz został zaproszony do udziału w sesji zdalnej na wniosek radnego Wojciecha Kuklisa, złożony podczas sesji 15 marca br. W jakim celu? By prezes przedstawił swoją opinię nt. organizacji przeprowadzonych w naszym mieście w styczniu Mistrzostw Europy w Biathlonie. Kuklis kontaktował się z PZB, uzyskując informacje dot. m.in. finansowania imprezy. Radni zostali wcześniej zachęcani przez prezesa do składania pytań pocztą elektroniczną.

## Nieustanna walka

– Jak pan ocenia ME pod kątem współpracy oraz organizacji pomiędzy PZB a miastem Duszniki? – rozpoczął Kuklis.

Waśkiewicz nakreślił najpierw charakter działalności związku. Budżet PZB to 6-7 mln zł. Zatrudnia 4-5 osób (nie licząc dyrektora sportowego i technicznego), które pracują bardzo intensywnie, gdyż związek prowadzi wiele szkoleń i innych działań. Takie imprezy, jak ME są dla nich bardzo dużym obciążeniem, nie tylko w sensie technicznym i merytorycznym, ale też emocjonalnym.

– **Najważniejsze jest to, że te mistrzostwa się udało się zorganizować** – podkreślił prezes, dodając, że nie było to takie oczywiste. – Niestety nasze notowania w światowej federacji [IBU] nie były zbyt wysokie, raczej przypuszczano, że trzeba będzie przenieść tę imprezę. Zresztą już byli przygotowani do tego kandydaci, no bo jak państwo pamiętacie, w historii już się zdarzało, że niestety zawody w Dusznikach się nie odbywały – wyjaśniał. Tłumaczył też, że odwoływanie i przenoszenie zawodów niesie za sobą mnóstwo komplikacji zarówno dla organizatorów, jak i uczestników. W konsekwencji jest wiele niezadowolonych nie tylko ze strony IBU, ale też różnych federacji, prezesów, trenerów.

W kwestii współpracy z Dusznikami: – **Niestety ta współpraca mi i moim pracownikom ze związku kojarzy się jako nieustanna walka i nie do końca wiemy, dlaczego tak to się odbywa.** W zeszłym roku przy tej organizacji to była taka nieustanna walka kompetencyjna (...). W związku, u moich pracowników, jest absolutna niechęć, taka sięgająca prawie absolutnej odmowy dalszej współpracy – mówił Waśkiewicz. Skąd takie odczucia?

– Po pierwsze nic nie udaje się załatwić w terminie. My czasami na odpowiedź, na proste maile, takie, nazwijmy je, techniczne... czasami trwa to kilka dni, czasami tydzień, czasami dwa tygodnie. I tutaj muszę powiedzieć, że to nie tylko problem nasz, ale również federacji światowej. Ja mam opinię od pracowników, którzy byli odpowiedzialni za tę imprezę. Praktycznie o wszystko musieli się dopominać, molestować mailami, przypominać wielokrotnie o terminach, które w większości wypadków były wielokrotnie przekraczane. No, pełna niekompetencja w tym temacie i tak jakby trochę lekceważenie też ludzi, bo pamiętajmy, że nie jesteśmy jedyną imprezą w sezonie. Tych imprez jest kilkadziesiąt w roku i ci ludzie mają przez to spory problem czasami, no bo pracują niesystematycznie.

To jest dla PZB problem także wizerunkowy, bo – jak zauważył prezes – organizacja ma niezłą opinię zarówno w ministerstwie sportu, jak i wśród swoich partnerów. A ma ich wielu, bo robi dużo imprez. – Współpraca przy organizacji tej imprezy jest absolutnym ewenementem, z nikim nam się tak ciężko nie pracowało, jak tutaj ze stroną z Dusznik.

**Waśkiewicz przekonywał, żeby jego wystąpienia nie traktować w kategoriach niechęci czy wrogiej postawy.** – Ja już jestem naprawdę spełnionym, dojrzałym człowiekiem i dla mnie nie jest to kwestia ambicjonalna.

– Mielśmy tu spory problem, (...) myśmy cały czas odnosili takie wrażenie, że my jesteśmy tylko takim dodatkiem do bardzo kompetentnej i super zorganizowanej formacji w Dusznikach – kontynuował prezes. Powiedział o sporze dotyczącym dotacji od IBU, której wpłacenia na konto Mokisu domagały się Duszniki, a co byłoby niezgodne z podpisaną wcześniej umową. Podobnie było z oczekiwaną dotacją z ministerstwa sportu (960 tys.). W rezultacie Mokis jej nie otrzymał. – Tutaj słowa podziwu i gratulacje dla pana burmistrza, gdyż w tempie błyskawicznym udało mu się spowodować, że mogliśmy wystąpić jako Polski Związek Biathlonu... Znowu: to my musieliśmy wystąpić do kancelarii premiera z prośbą o uruchomienie środków z rezerwy budżetowej w wysokości 750 tys. (...) Ale już w trakcie występowania o tę dotację znowu napotykalismy na mnóstwo różnych dyskusji, sporów, próbowania wywierania na nas wpływu...

– Mogę takich rzeczy wymieniać mnóstwo – podkreślał Waśkiewicz. Kolejny przytoczony przez niego przykład złej współpracy to problem z wytypowaniem przez Duszniki kandydatów do komitetu organizacyjnego, który powinien być powołany przez PZB. – Nigdy tych kandydatów nie dostałem. Ja dostawałem propozycje bycia w jakimś Komitecie honorowym... Ja już w życiu pełniłem tyle funkcji, że bycie w komitetach honorowych nie ma dla mnie żadnego znaczenia. Natomiast praca solidna i konkretna każdego dnia jest dla mnie ważniejsza – oznajmił prezes.

Mówił jeszcze o niesmaku, poczuciu wykorzystania i zawłaszczaniu przez Duszniki wszystkich zasług w wystąpieniach medialnych. To miało bardzo zniechęcić pracowników PZB, mimo że za swoją pracę otrzymali od Mokisu wynagrodzenia. – Wydaje mi się, że są niewielkie szanse, żeby w jakikolwiek wspólną akcję jeszcze w Dusznikach się zaangażowali – ubolewał Waśkiewicz.

## Wszystko jak trzeba

– Ja miałem mnóstwo komentarzy, mnóstwo telefonów od osób z IBU, bo przecież nie żyjemy w jakimś wirtualnym świecie i te osoby mnie znają – kontynuował prezes. – Byłem poganiany, zapytywany: dlaczego?, a czemu?, a jak to?, przecież to jest niemożliwe, itd., itd. Więc jakby z mojej strony ta ocena jest w pewnym sensie negatywna. To nie oznacza że nie było wśród organizatorów osób, które absolutnie zaangażowały się w stu procentach, poświęcały swój czas w nocy, w dzień itd. Takie osoby również były.

– Mimo wszystko udało się doprowadzić imprezę do końca, udało się przeprowadzić, wydaje mi się, że ona uzyska pozytywną ocenę, jeśli już nie uzyskała pozytywnej oceny w zakresie sportowym, technicznym itd. W każdym względzie wszystko się odbyło tak jak trzeba.

– Było sporo zarzutów jeśli chodzi o przestrzeganie przepisów covidowych – mówił dalej Waśkiewicz. – I to nie tylko chodzi o tę słynną imprezę covidową, która gdzieś tam się pojawiła, ale również takich bieżących, na co dzień. Mielśmy mnóstwo uwag na ten temat i całe szczęście, że one się nie skończyły również karami finansowymi. (...) Nie będę ukrywał, że one były również wśród naszych zawodników, wśród osób związanych z PZB, więc jakby też tutaj czuję się trosz-

kę winny, ale na szczęście udało się to wszystko jakoś załagodzić.

## Pole minowe

Kuklis: – Jak wyglądały rozliczenia finansowe? Czy wszystko służyło na czas, czy faktury trzeba było korygować, odsyłać, wysyłać? Czy mieliście z tym jakiś problem? To są te wszystkie rozliczenia między PZB a Dusznikami. Czy np. te faktury, które ja otrzymałem z PZB, o których było napisane, że nie zostały ujęte w preliiminarzu, a zostały przedstawione PZB do rozliczenia, czy to było jakoś umawiane, czy to wpływało po prostu tak znikąd?

– Niestety też tu mieliśmy coś takiego, co Amerykanie nazywają minefield, czyli pole minowe. Bo okazywało się, że większość dokumentów, które do nas służywały... Myśmy czasami zastanawiali się, czy ktoś próbuje zrobić z nas idiotów, wmówić nam coś, czy po prostu jest tak niekompetentny, że... Wielokrotnie dostawaliśmy do rozliczeń różne faktury, które nie tyle, że nie spełniały wymogów rozliczeniowych, ale po prostu były absurdalne – odpowiadał Waśkiewicz.

PZB prowadził dwa preliminarze zawodów – jeden związany z dotacją IBU, drugi – kancelarii premiera. Prezes narzekał, że pracownicy PZB spędzali dziesiątki godzin na zastanawianiu się, „co z tym wszystkim zrobić”, że niektóre faktury miały nieprawidłowo naliczone podatki, że pojawiały się z opóźnieniem, że tygodniami nie mógł się doprosić zmian w dokumentach. **Droga przez mękę, katorga, jazda bez trzymanki** – takimi określeniami opisywał prezes współpracę finansową z Dusznikami w ramach organizacji Mistrzostw Europy. – Moja pani księgowa powiedziała, że jak będę jej kazał jeszcze cokolwiek rozliczać z Dusznikami, to ona się zwalnia z pracy.

## Warto mówić prawdę

Kuklis poruszył kwestię pobierania przez MOKiS marży za pośredniczenie w zapewnieniu uczestnikom mistrzostw zakwaterowania. Pytał, jak to jest w innych ośrodkach, w których odbywają się takie zawody.

Zwyczajnie i organizacja są bardzo różne w zależności od kraju – tłumaczył Waśkiewicz. Np. w krajach alpejskich stosuje się niższe niż zazwyczaj stawki hotelowe, a nawet dofinansowuje się imprezy poprzez organiza-

cje turystyczne i regionalne, co cieszy biathlonowe federacje. – Tu mieliśmy kilka uwag, że wybrano kategorie cenowe bardzo wysokie, a niestety nie zawsze ten standard był tak wysoki, jak powinien być za taką cenę wyznaczany – zauważył prezes.

Kuklis: – Jaka była opinia władz IBU i czy mogło się to przełożyć na pominięcie Dusznik w kalendarzu imprez biathlonowych do 2026 r.? Ostatnia ma się odbyć bodajże w nadchodzącym sezonie, ma być Puchar IBU, później długo, długo, długo nie ma Dusznik nigdzie...

– **Ocena przeprowadzenia całej imprezy jest pozytywna. Impreza się odbyła, był śnieg, był pomiar czasu, wszystko było ok, tutaj nie było żadnych zarzutów poza jakimś drobnymi, które zawsze się pojawiają** – mówił Waśkiewicz. Z drugiej strony różne problemy organizacyjne mogły jego zdaniem spowodować, że osoby funkcyjne mogły wyrażać o tym swoje opinie. Choćby o problemach z dotrzymywaniem terminów przygotowań. Mogło to mieć wpływ na wybór innych ośrodków, z którymi współpracuje się sprawniej, lepiej. Zwłaszcza, że te doświadczenia nie dotyczą tylko minionego sezonu.

Radnego Ryszarda Olszewskiego zaskoczyła relacja prezesa Waśkiewicza. – Nam mówiono co innego... I ten obraz mój to jest całkiem inny, że wszystko było cukrowane, że pięknie, ładnie wszystko. A pan to przedstawiał ze swojej strony, że jest gorzej jak źle...

Waśkiewicz: – Przykro mi bardzo, że zburzyłem ten państwa wizerunek i spokój. Natomiast wydaje mi się, że w tego typu sytuacjach warto sobie mówić prawdę, bo jeśli ma cokolwiek się dziać, jeśli Duszniki w jakikolwiek sposób chcą dalej stawiać na biathlon, to trzeba sobie szczerze pewne sprawy mówić. Domyślam się, że ani pan burmistrz ani pani dyrektor nie będą pewnie zadowoleni z moich wypowiedzi, ale uważam, że one mają zazwyczaj w jakimś kontekście moc oczyszczającą.

## Kolory prawdy

– Nie chodzi o to, czy ktoś będzie zadowolony czy niezadowolony z pana wypowiedzi. Ja raczej odbieram niektóre z nich, części tych wypowiedzi, jako troszeczkę przekolorowane, albo może za bardzo negatywne. Jest gdzieś tam prawda we wszystkim, co zostało powiedziane – przyznał bur-





mistrz Piotr Lewandowski i zastrzegł, że musi odnieść się do pewnych kwestii. Zauważył, że Waśkiewicz "jest prezesem niedługo, może nie zdaje sobie sprawy, jak było wcześniej".

Burmistrz zaczął od kwestii organizacji noclegów dla uczestników zawodów. Pierwszy w jego kadencji był Pucharu IBU w 2015 r., po raz pierwszy rozgrywany w Dusznikach, kiedy Polskiemu Związkowi Biatlonu prezesowała Dagmara Gerasimuk. – To nam zostało powiedziane, nie my sobie to wymyśliśmy, jak działa sposób noclegów – tłumaczył. Już wówczas dusznickie obiekty zostały zakwalifikowane na podstawie wytycznych IBU do odpowiednich klas cenowych i ta kwalifikacja była konsekwentnie stosowana. W większości przypadków oznaczało to, że właściciele hoteli zarabiali więcej, niż normalnie, ale z drugiej strony brali na siebie ryzyko. I konsekwencje tego ryzyka nie stety dwukrotnie ponieśli z powodu odwołania imprez – pozostali bez rezerwacji. MOKiS dolicza do rachunku za noclegi 5 euro od osoby za noc. Tak pozyskane środki są wykorzystywane na finansowanie organizacji zawodów. – Taki sposób został wypracowany już wtedy, w 2015 r., i on się nie zmienił do dnia dzisiejszego – podkreślił burmistrz.

– Jeśli chodzi o problemy związane z ograniczeniami covidowymi i jeszcze inne problemy, które pan prezes tutaj wymieniał, to w pewnym sensie możemy się oboje uderzyć w pierś – zauważył Lewandowski. Bo wśród osób zatrudnionych przy organizacji mistrzostw byli też pracownicy PZB. – Ogólnie mówiąc, jeśli chodzi o działania covidowe, oprócz tego jednego wydarzenia, o którym już nieraz tu rozmawialiśmy, no to były one moim zdaniem na bardzo wysokim poziomie u nas zorganizowane – mówił Lewandowski. M.in. poddawano testom wszystkich pracowników hoteli, choć nie było to wymagane.

**To, że wiele działań po dusznickiej stronie było opóźnionych to prawda – przyznał burmistrz. Ale – zaznaczył – te wszystkie opóźnienia miały swój powód i nie wynikały z niechęci czy nieudolności kogokolwiek.** Takim powodem było np. oczekiwanie na informacje, na dokumenty, na uzgodnienia np. od sponsorów czy od ministerstwa. Komitet organizacyjny w Dusznikach oczywiście wolałby, żeby nie dochodziło do opóźnień, które przecież były stresujące nie tylko dla PZB.

Najważniejsze, że zespół organizujący mistrzostwa pracował razem i pomimo tych różnych trudności je przeprowadził. – **Nie ma dwóch zdań, że bez PZB, bez pracowników PZB pracujących na najwyższym poziomie organizacyjnym, ta impreza by się nie odbyła** – podkreślił Lewandowski. Nie zgodził się z opinią prezesa, że w wystąpieniach medialnych Duszniki wzięły na siebie wszystkie zasługi. – Zawsze podkreślałem, że jesteśmy współorganizatorem z Polskim Związkiem Biatlonu i dziękowałem pracownikom PZB za to. Jeśli to zostało gdzieś niedostrzeżone, przeoczone albo za mało tego gdzieś było powiedziane, to przepraszam, ale to nie było naszą intencją.

## Z nadzieją na przyszłość

Gmina otrzymała od IBU pozytywny raport nt. organizacji mistrzostw. Jedyna uwaga w tym raporcie pochodziła od delegata technicznego i dotyczyła fragmentu trasy trasy, na którym mijali się zawodnicy – zakomunikował burmistrz. Zaznaczył, że choć współpraca na etapie przygotowań nie zawsze



– Droga przez mękę, katorga, jazda bez trzymanki – tak Zbigniew Waśkiewicz, prezes Polskiego Związku Biatlonu, ocenił współpracę pomiędzy MOKiS, a związkiem podczas organizacji ME 2021. Jednocześnie zadeklarował brak niechęci do współpracy w przyszłości i wskazał obszary, nad którymi należy w jego ocenie popracować

wygląda kolorowo, to jednak liczy się pozytywny efekt końcowy. Pokreślił szczególne zasługi wyjątkowo kompetentnego szefa zawodów Tomasza Bernata.

Zdaniem burmistrza nieoficjalne opinie dotyczące organizacji mistrzostw nie miały wpływu na decyzje IBU o alokacji międzynarodowych imprez biathlonowych na następne lata. Dlaczego w Dusznikach nie będzie takich imprez w sezonach 22/23 i 23/24, wyjaśniał już podczas sesji 15 marca i teraz powtórzył te argumenty, oparte zresztą na długiej rozmowie z przedstawicielem IBU. Był wśród nich i ten o konieczności większego zaangażowania lokalnej społeczności skupionej wokół klubu biathlonowego w przygotowania i przeprowadzanie imprez – tak jak to się dzieje w przypadku klubu rolkarskiego UKS Orlica.

– Mam nadzieję, że to aż tak nie wygląda – mówił Lewandowski odnosząc się do słów o niechęci do dalszej współpracy pracowników PZB z Dusznikami. – Bo za chwilę przecież mamy kolejne zawody, które razem organizujemy na poziomie ogólnopolskim. I tych zawodów, mam nadzieję, że będzie jak najwięcej. (...) Rozumiem, że tę część organizacyjną na pewno, zawsze można coś polepszyć, ale nie roztrzącałbym aż tak czarnego scenariusza na przyszłość...

Kończąc tę wypowiedź burmistrz kolejny raz podziękował Polskiemu Związkowi Biatlonu za współpracę. Nie tylko tę przy mistrzostwach, które były bardzo ważne dla Dusznik, ale także tę przy wielu innych imprezach czy zgrupowaniach, które odbywają się na dusznickiej arenie biathlonowej, są finansowane przez PZB i mają duże znaczenie dla miasta, jego gospodarki. – **Ja patrzę z nadzieją na przyszłość i na wspólną pracę. A te rzeczy, które są niedoskonałe, zawsze można udoskonalic.**

## Brak zespołu ludzkiego

– Od niedawna jestem prezesem... Ja nie wiem, co pan burmistrz robił w 2006 r., ale ja już wtedy miałem przyjemność m.in. być na posiedzeniu rady miasta Duszniki i rozmawiać o przyszłości biathlonu, który wtedy był w dramatycznej sytuacji, a też mieliśmy przed sobą imprezy – tak Zbigniew Waśkiewicz rozpoczął swoją

odповідź na wystąpienie Lewandowskiego.

– Ja mam takie trochę jakby dziwne wrażenie... I ta pana wypowiedź, panie burmistrzu daje mi do myślenia i przekonuje mnie, że **my się dalej nie rozumiemy po prostu**. Bo to, że my się pochwalimy i powiem, że impreza się fajnie odbyła, to ok. Trudno rozpowszechniać w IBU informacje, że było do bani. (...) Ja jeszcze raz podkreślam: z naszej strony było wiele tak ciężkich decyzji, sytuacji nerwowych i kłopotliwych, że ja mimo wszystko nie podzielam pana optymizmu. I jeszcze nie wiem co musiałoby się wydarzyć, żebyśmy my zmieniły zdanie.

Prezes odniósł się do poszczególnych kwestii. O realizacji zasad ochrony antycovidowej powiedział, że dla IBU to jest standard, a nie powód do chwały. O opóźnieniach – że w innych ośrodkach jednak tak się nie dzieje. Za przykład rozwoju i właściwej organizacji podał Nové Město na Moravě, gdzie rozgrywa się puchary świata, gdzie jest komitet organizacyjny, który pracuje przez cały rok, żeby dobrze zorganizować zawody. Zdaniem Waśkiewicza w Dusznikach komitet organizacyjny nie został w ogóle powołany, bo taki komitet może być powołany tylko uchwałą PZB, tymczasem miasto nie przedstawiło związkowi kandydatów. – To nie jest mój atak personalny na pana burmistrza – podkreślił prezes, dodając, że chodzi o zrozumienie kwestii organizacji tego typu imprez.

– Pan burmistrz mówił, że da się troszkę polepszyć... Ja nie wiem, no **trzeba wszystko polepszyć, trzeba wszystko poprawić, bo ta współpraca dla mnie była dramatyczna** – powiedział prezes. – Duszniki nie dorobiły się zespołu ludzkiego, moi drodzy, przez te lata, które minęły od tego 2006 r. Za każdym razem były to osoby mniej lub bardziej zaangażowane – stwierdził. Jako taką zaangażowaną osobę wspominał nieżyjącego już Janusza Rajzera. Zalecił współpracę z Dolnośląskim Związkiem Biatlonu. Podkreślił, że konieczna jest przede wszystkim zmiana sposobu myślenia. – Wniosek o jakąkolwiek imprezę międzynarodową musi zostać zaakceptowany przez związek krajowy. My na dzień dzisiejszy nie widzimy argumentu, żeby cokolwiek akceptować.

Być może, jak pan burmistrz powiedział, może nas przekona, może jakoś nas namówi do tego... – mówił Waśkiewicz, podkreślając, że nie jest tylko jego opinia, ale stanowisko zarządu PZB.

– Konstrukttywne podsumowanie i konstruktywne wypowiedzi są ważne, tylko żebyśmy wyciągali później z tego wnioski – zauważył wiceprzewodniczący Rady Robert Kowal, wyrażając nadzieję, że kolejne imprezy będą przygotowywane bez tych niedociągnięć, o których mówił prezes.

## Za ciasno na puchar

– Mniej więcej od 1999 r. jestem związany z biathlonem, przez większość tego czasu z biathlonem ogólnopolskim. I dzisiaj również, ponieważ jestem członkiem Dolnośląskiego Związku Biatlonu – rozpoczął radny Piotr Zilbert. Skrytykował burmistrza za uwagę odnośnie stażu Waśkiewicza jako prezesa PBZ. Nawiązał do wypowiedzi Ryszarda Olszewskiego: – Bo my tutaj rzeczywiście w Dusznikach mamy całkiem inny obraz, nam się tu przedstawia, i to nie tylko w sprawie imprez biathlonowych i biathlonu dusznickiego, ale we wszystkich sprawach – powiedział kpiąco i zadeklarował, że bardziej wierzy w słowa prezesa niż burmistrza.

Jeszcze przed sesją Zilbert wysłał do prezesa PZB pytania. Pierwsze: – Jak pan ocenia możliwości przyznania organizacji zawodów na Jamrozowej Polanie w ramach planowanego kalendarza zawodów IBU na lata 2022–26 w związku z planowanym w przyszłym sezonie zimowym otwarciem obiektów sportowych w Jakuszycach?

Drugie pytanie Zilberta: – Czy w świetle obowiązujących przepisów IBU, dotyczących wymagań, jakie muszą spełniać obiekty biathlonowe, obiekt na Jamrozowej Polanie spełnia wymogi techniczne umożliwiające organizację zawodów klasy pucharu świata IBU?

– Słowo „Jakuszyce” i obiekt w Jakuszycach pojawia się w światowej federacji wiele razy, bardzo często, z ogromnym entuzjazmem, ponieważ powiedział, że... ludzie, którzy widzieli w biathlonie już wszystko... że powstaje obiekt, jaki prawdopodobnie w Europie w najbliższych latach nigdzie nie powstanie – mówił Zbigniew Waś-

kiewicz. Budowany jeszcze kompleks, zaprojektowany zgodnie ze wszystkimi wymaganiami federacji biathlonowej i FIS-u, na ogromnej przestrzeni, z wieloma walorami, wg prezesa wzbudza zachwyt zarówno działaczy, jak i doświadczonych biathlonistów.

– Trudno mi jakoś mówić z mojej strony o tej przyszłości. Na razie nie widzę jakichś poważnych argumentów ze strony obiektu dusznickiego – mówił prezes. Porównał ten obiekt do kawalerki, która, choćby najlepiej wyremontowana i urządzona, nie przebijie funkcjonalnością mieszkania kilkupokojowego. Jednocześnie przyznał, że warunki pozwalające zaliczyć obiekt do wyższej klasy są możliwe do spełnienia. – Przyznanie licencji „A” nie wcale nie jest równoznaczne z tym, że tam się będą odbywały automatycznie jakieś zawody, czy że dzięki temu coś się dostanie. To tak nie działa – wyjaśniał. Na świecie jest ok. 25–30 obiektów z licencją „A”, a puchary i mistrzostwa świata odbywają się w jedenastu lokalizacjach.

**Waśkiewicz stwierdził, że jedną z największych wad dusznickiego obiektu jest brak miejsca.** Do tego dochodzą jeszcze problemy wynikające z nieudolności pomiędzy właścicielami działek, czyli gminą a właścicielem hotelu.

## Razem z Jakuszycami

Wszystkie imprezy ostatniego sezonu organizowane przez PZB odbywały się w Dusznikach – zauważył prezes, a to m.in. dzięki temu, że udało się pozyskać na Jamrozową Polanę tzw. fabrykę śniegu, że odbywały się mistrzostwa i obiekt był dobrze przygotowany. W br. kończy się jednak remont obiektu w Kościelisku-Kirach, w którym powstaje wspaniała rolkostrada i który zimą zagwarantuje trasy na najwyższym poziomie trudności. Szykuje się też nowa inwestycja w Kubalonce na Śląsku (budowa systemu nasnieżania tras biegowych). – Ja nie będę mógł pomijać innych ośrodków, jeśli będą miały obiekty przygotowane, w rozdawaniu imprez czy w przydzielaniu tych imprez – zapowiedział Waśkiewicz. – **Konkurencja w Polsce rośnie Dusznikom bardzo mocno, bardzo silnie.** Natomiast na dzień dzisiejszy ja nie do końca widzę, żeby Duszniki stawały się konkurencyjne. Oczywiście mają na dzień dzisiejszy przewagę w postaci fabryki śniegu (...) ale wszyscy doskonale wiecie: Jakuszyce nie potrzebują żadnej fabryki śniegu, bo o ile w grudniu czasami jeszcze nie ma śniegu, to śnieg w zasadzie w maju jeszcze tam jest.

– Ja nie chcę się wypowiadać o tych światowych imprezach, bo to są naprawdę rzeczy ciężkie do załatwienia – oznajmił Waśkiewicz. Nové Město na Moravě zabiegało o nie intensywnie długie lata – przypominał. Organizatorzy mistrzostw świata stosują różne oferty zachęcające, jak np. bezpłatne zgrupowania przed takimi mistrzostwami.

– Sami sobie państwo odpowiedcie, czy Duszniki są w tym wszystkim gotowe i czy to naprawdę ma sens. Ja jestem przekonany i powtarzam, że **obiekt w Dusznikach robi świetne wrażenie, każdy kto przyjedzie, mówi, że naprawdę, zwłaszcza zimą, kiedy to jest wszystko zaśnieżone, naprawdę wygląda to bardzo, bardzo pięknie** (...). Mówią, że absolutnie na poziom Pucharu IBU czy może mistrzostw Europy, mistrzostw Europy juniorów, jest to obiekt absolutnie świetny. Moim zdaniem fantastyczny obiekt treningowy, przecież w zeszłym roku, w zeszłym sezonie myśmy spędzili 90 proc. przygotowań właśnie w Dusznikach przecież. I myślę, że tu jest świetny obszar





do zarabiania pieniędzy – przyjmowanie różnych reprezentacji na zgrupowania. Nie wiem, czy koniecznie staranie się o mistrzostwa świata, o puchar świata – czy to ma w ogóle sens. To jest moje zdanie osobiste, nie jako prezesa.

Wąskiewicz sugerował, żeby Duszniکی wykorzystały właśnie takie różne nisze, na których mogą świetnie zarabiać, świetnie funkcjonować, zamiast ryzykować porażkę. – Wyobraźcie sobie państwo, że na puchar świata przyjeżdża dwadzieścia tirów serwisowych ekip (...). Przyjeżdża kilkanaście tirów produkcji telewizyjnej (...). Naprawdę, to jest inna skala organizacji – mówił dodając, że na Jamrozowej Polanie nie ma na to wszystko wystarczająco dużo miejsca. – **Bardzo inteligentne i logiczne połączenie obiektu w Jakuszcach, który będzie bezkonkurencyjny, nie ma dyskusji, z obiektem w Dusznikach, może stanowić świetny zespół dwóch obiektów wzajemnie się uzupełniających** – zachęcał prezes.

## Postawcie na bank

Z ambicji organizowania pucharu świata w Dusznikach kpił Piotr Zilbert. Historię międzynarodowych imprez na Jamrozowej Polanie od 2015 r. zarysował niemal jako pasmo porażek (jeśli nawet zima dopisała, to miasto było w plecy...). – Generalnie rzecz biorąc to jest tak 50 na 50. Ja nie wyobrażam sobie, żeby poważny związek światowy mógł planować zawody na przyszłe lata (...), nie mając pewności tego, że w ogóle będzie śnieg w Dusznikach – mówił radny dodając jeszcze argument o ocieplającym się klimacie.

– Co do organizacji, panie prezesie, to ja się nie dziwię, że (...) KPRM podpisał umowę na dotację z PZB, bo za zwyczaj podpisywał z Mokisem. Ale ja powiem panu szczerze, że też bym wołał raczej podpisać, jeśli miałbym przeznaczyć te 700 tys. zł na organizację takiej imprezy, wołałbym podpisać z PZB – zaznaczył Zilbert. Jego zdaniem „jak był pan Janusz Rajzer, to to wszystko wyglądało całkiem inaczej niż dzisiaj”.

Zbigniew Wąskiewicz nawiązał do uwypuklonego przez Zilberta problemu „pogodowej ruletki” skutkującej brakiem śniegu. – My od dłuższego czasu próbowaliśmy przekonać, namówić... Jest jeden mechanizm, który pozwala, panie Piotrze, zapobiec temu i to wszystkie miasta-organizatorzy z wyjątkiem Dusznik robią, mianowicie są to tzw. banki śniegu. I to dzisiaj jest bardzo proste do zrobienia – przekonywał. Chodzi o wielką hałdę śniegu przygotowywaną podczas zimy z myślą o następnym sezonie. Odpowiednio przykryta hałda może utrzymać nawet ok. 85-90 proc. śniegu przez cały rok. Przypomnijmy, że na dusznickiej arenie biathlonowej jest miejsce specjalnie przygotowane podczas modernizacji obiektu na bank śniegu, jak dotąd jednak nie było ono w tym celu wykorzystywane.

## Tylko bez dzikiej satysfakcji

– Wysłuchałam tutaj rzeczowej wypowiedzi pana prezesa, bardzo profesjonalnej. Ale myślę, że ta wypowiedź nie zaskoczyła moich kolegów tutaj, radnych. Akurat to, co powiedział pan prezes, to my wszyscy radni tutaj poniekąd wiemy. O niektórych niedociągnięciach instytucji podległej Urzędowi Miasta, jaką jest MOKiS – mówiła przewodnicząca Komisji Rewizyjnej Małgorzata Hołyst. – Jesteśmy już radnymi prawie trzy lata i wiemy jakie są tam problemy. Po to został też przeprowadzo-

ny audyt (...). Ale nie w tym rzecz. To co powiedział pan burmistrz, że rzeczy niedoskonałe można zawsze naprawić... Ja bym tutaj zmieniła słowo „można” – to trzeba bezwzględnie naprawić. Bezwzględnie, natychmiast i już. Nie można uczyć się funkcjonowania przy tak prestiżowych imprezach, jakimi są mistrzostwa Europy (...).

Radna wskazała na braki kadrowe, kompetencyjne i komunikacyjne Mokisu. – Ale co jest najważniejsze: **jest to jednak nasze miasto, nasze obiekty i musimy zrobić wszystko, żeby na tym obiekcie odbywały się imprezy**. Być może musimy wrócić do małych imprez i tam będziemy się uczyć profesjonalizmu.

Hołyst zaapelowała, by nie używać sarkazmu, „jakby satysfakcji z tego, że jednak się nie udało”. – Wysłuchaliśmy i teraz się zastanówmy: jaki plan działania dalej, co dalej mamy zrobić. Ale to wspólnie mamy zrobić, wszyscy radni, jest nas piętnaścioro. Nie cieszyć się, że się nie udało! (...) Bardzo proszę nie cieszyć się, nie mieć dzikiej satysfakcji. Spotkajmy się osobno, porozmawiajmy jeszcze raz na ten temat i ułożmy jakiś plan działania. Jak pomóc Mokisowi, czy w takim składzie, czy w innym składzie. Ale niech ten obiekt funkcjonuje i dalej się cieszy sławą, jaka już zdobył wśród turystów, wśród zawodników, wśród duszniczan.

## Nie będzie niechęci

Piotr Zilbert: – Panie prezesie, nie tak się składa, że akurat na Jamrozowej Polanie wybudowaliśmy, znaczy pan burmistrz wybudował, bank śniegu jakiś tam. Prawie 700 tys. zł na to poszło. Niestety, ja tam tego śniegu (...) nie widziałem.

– Nie traktujcie tych moich wypowiedzi... One może czasami były troszkę pod wpływem emocji, ale nas naprawdę to wszystko kosztowało wiele emocji. Taka jest nasza rola. **My jako związek, jako stowarzyszenie, jako polski związek sportowy, my musimy być dla was do pomocy i tu z naszej strony nie będzie jakiegokolwiek niechęci, nie wiadomo czego**. Tylko jak dacie nam odpowiednie argumenty, propozycje. (...) Tomasz Bernat jest delegatem technicznym, był race dyrektorem na pucharach świata, więc macie najbardziej kompetentną w Polsce osobę 10 km od Dusznik. (...) My jesteśmy naprawdę otwarci... (...) Mimo że byłem naprawdę bardzo krytyczny, ale ja tak zawsze się wypowiadam i po prostu uważam, że szkoda tracić czas na opowiadanie sobie bajek, bo to nic nie wnosi, nie poprawia sytuacji. Jeszcze raz dziękuję państwu, że mnie zaprosiliście, absolutnie jestem zawsze do dyspozycji – pożegnał się Zbigniew Wąskiewicz.

Dyskusja z prezesem PZB trwała prawie dwie godziny.

## Budżet na drożdżach

Wyjaśnienia dotyczące spraw poruszanych na ostatnich komisjach i sesji trzeba było odczekać, ponieważ burmistrz musiał opuścić obrady. Pierwszy z rozpatrywanych projektów uchwał: **w sprawie zmiany uchwały nr XXXI/192/21 Rady Miejskiej w Dusznikach-Zdroju w sprawie uchwalenia budżetu gminy Duszniki-Zdrój na rok 2021**.

Zmiana wprowadza deficyt budżetu w kwocie 944 tys. zł, którego źródłem pokrycia będzie planowany kredyt. Pieniądze te są potrzebne jako wkład własny gminy do zadań, które mają być realizowane dzięki dotacjom pozyskanym z Funduszu Dróg Samorządowych (1.73 mln) na modernizację ulic Podgórze i Willowej oraz od Dyrekcji Lasów Państwowych (700 tys.)

na remont ul. Olimpijskiej. Dlaczego akurat Olimpijskiej? Ponieważ Lasy z tej drogi często korzystają.

Bardzo obszerna część zmian dotyczy wprowadzenia do budżetu dotacji uzyskanych przez gminę z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. To w sumie ponad 5 mln zł! Na co zostaną wydane? Lista zawiera aż 24 pozycje. Największe to przebudowa i modernizacja pl. Warszawy (450 tys.), przebudowa remizy strażackiej (888 tys.), poszukiwanie alternatywnych źródeł wody (500 tys.), budowa wielopokoleniowej strefy aktywności wraz z zapleczem techniczno-sanitarnym (1,3 mln). Przewidziano m.in. dopłaty do wymiany źródeł ogrzewania dla mieszkańców miasta (150 tys.), a także udział w budowie farmy fotowoltaicznej na potrzeby gmin współpracujących w ramach Klastra Energii ARES (200 tys.).

W budżecie jednak nie tylko zwyrzyki – tegoroczne dochody zmniejszono o ponad 4 mln zł przewidywanych dotacji w związku z przesunięciem terminu realizacji zadania „Kompleksowe rozwiązanie problemów gospodarki ściekowej i wodociągowej w obrębie Zielieniec w Dusznikach-Zdroju”.

Do zmian omawianych wcześniej podczas posiedzenia Komisji Finansów doszły kolejne, których propozycje radni otrzymali w materiałach do sesji. Skarbnik gminy Katarzyna Skowron poinformowała, że dotyczą one projektu modernizacji oświetlenia ulicznego. Finansowanie tego projektu było już wcześniej uwzględnione w budżecie, a zmiany mają charakter formalny.

Komisja Finansów pozytywnie zaopiniowała projekt uchwały, podobnie jak Komisja ds. Społeczno-Kulturalnych, Oświaty, Zdrowia, Sportu i Turystyki. Dodajmy, że wraz ze zmianami w budżecie projekt wprowadza odpowiednie zmiany w wykazie zadań inwestycyjnych.

## Woda spod Łężyc

W ramach dyskusji nad projektem uchwały Piotr Zilbert dopytywał o **losy dokumentacji dotyczącej budowy wodociągu, kanalizacji i instalacji przeciwpożarowej w Zieleńcu**. Jego zdaniem powinna ona była być gotowa w 2019 r. Chciał też wiedzieć, czy na tę inwestycję wydano została decyzja o warunkach zabudowy. Jednak burmistrz nie mógł od razu odpowiedzieć na te pytania, bo wciąż był nieobecny.

Wobec tego radny zapytał prezesa Dusznickiego Zakładu Komunalnego, czy uzgadniał taką decyzję, a w szczególności włączenie kanalizacji z Zieleńca do sieci kanalizacyjnej w Podgórzu. Zilbert chciał wiedzieć, czy takie włączenie jest w ogóle możliwe. Niepokoił się, czy po planowanym remoncie drogi w Podgórzu nie trzeba będzie znowu rozkopywać nawierzchni.

– Jutro jest jeszcze spotkanie z projektantami. Nie wydaliśmy ostatecznych warunków, na razie cały czas są rozmowy o miejscu wpięcia. (...) Nie mamy jeszcze całkowitych uzgodnień z projektantami – informował Sławomir Szymaszek.

Zilbert zauważył, że tym samym termin wykonania dokumentacji nie został dotrzymany. Poprosił o udostępnienie kopii umowy z firmą, która wygrała przetarg na to zadanie.

**Wykonanie jakich sieci planowane jest w związku z modernizacją ul. Olimpijskiej** – pytał dalej Zilbert. Szymaszek powiedział, że na Jamrozowej Polanie należy wykonać przebiegię sieci podłączonych do budynku miejskiego, ale zależy to od rozmów z właścicielem sąsiedniego hotelu, które nie są jeszcze zakończo-

ne. Chodzi o to, że woda do obiektów na arenie jest dostarczana właśnie poprzez sieć hotelową.

**Poszukiwanie alternatywnych źródeł wody pitnej dla miasta** – to kolejne zagadnienie, o które zapytał Zilbert. – Mamy koncepcje wykopania otworów, studni głębinowych, w rejonach lasów za stacją uzdatniania wody. Tam jest pięć wytyczonych miejsc, ale dwa potencjalne, gdzie jest dogodny dojazd i małe koszty podłączenia do istniejącej sieci zaopatrującej stację uzdatniania wody – mówił Szymaszek. Będą również podejmowane próby znalezienia wody w rejonie innym niż wzdłuż drogi powiatowej. Wytypowano już z pomocą specjalisty dwa miejsca. Jedno z nich, w pobliżu Łężyc, jest bardzo obiecujące – poinformował prezes.

Czym jest spowodowane **zmniejszenie tegorocznego budżetu o ponad 4 mln zł** w związku z zadaniem „Kompleksowe rozwiązanie problemów gospodarki ściekowej i wodociągowej w obrębie Zielieniec w Dusznikach-Zdroju”. Czy gmina ma już podpisaną umowę na dofinansowanie tej inwestycji? – zapytał Zilbert skarbniczkę gminy, prosząc jednocześnie o kopię tej umowy. – To nie do końca jest zmniejszenie, tylko przesunięcie – wyjaśniała Katarzyna Skowron. Zadanie jest rozłożone na dłuższy okres, opiewa na 16,2 mln zł, a wspomniana kwota została przesunięta z budżetu tegorocznego na przyszłoroczny. W kwestii dofinansowania skarbniczka odpowie mailowo.

## Opozycja popiera

Piotr Zilbert wyliczył, że w bieżącym budżecie zwiększa się środki na modernizację Alei Chopina o ok. 130 tys. zł. Czego dotyczy to zwiększenie? – pytał radny. Skarbniczka wyjaśniała, że część tych środków pochodzi jeszcze z dofinansowania na samo zadanie, a część z dofinansowania uzyskanego z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych.

Kolejne pytanie Zilberta: czy projekt modernizacji ul. Zdrojowej, który ma być tworzony, przewiduje wymianę instalacji, przede wszystkim wodociągowej, w tej ulicy? – Na pewno wymiana sieci będzie prowadzona – odpowiedziała przewodnicząca rady Aleksandra Hausner-Rosik.

Radny poprosił, by koncepcja wielopokoleniowej strefy aktywności, w sprawie której trwają właśnie konsultacje społeczne, została przedstawiona odpowiednim komisjom.

Zilbert zwrócił ponadto uwagę na wydatki zaplanowane w ramach dotacji z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych, a związane z pracami planistyczno-koncepcyjnymi i geodezyjnymi dotyczącymi stacji narciarskiej Podgórze oraz kolei linowej mającej połączyć część miejską Dusznik z Podgórzem i Zieleńcem. – Ja rozumiem, że na to opracowanie, tę, pozwolę sobie powiedzieć, bajkę, wydaliśmy 400 tys. zł. – skomentował radny.

Nikt więcej nie poprosił o głos w kwestii omawianego projektu uchwały, za to jeszcze raz zgłosił się Piotr Zilbert: – Chciałem tak generalnie, po kolei, żebyście państwo mieszkańcy mieli świadomość tego, co tu się dzieje. Mamy tu szereg bardzo ważnych zadań wprowadzonych do tego budżetu. Bardzo dobrze, że takie środki zostały pozyskane do gminy – zaznaczył. Za słuszne uznał modernizację ulic i projektowanie takich modernizacji oraz inne pomniejsze i dosyć oczywiste wydatki. Wyśmiał projektowanie kolei linowej, wspominał o braku śniegu, mówiąc o projektowaniu stacji narciarskiej Podgórze. – Mamy tu wiele wątpliwości, co do tych całych inwestycji, nie co do tego, że one

są tu ujęte, tylko co do tego, jak one będą zrealizowane – mówił. Zapowiedział, że radni opozycjni zgłoszą za tym budżetem, ale warunkowo. Będą wymagać jasnych odpowiedzi i będą kontrolować wykonanie inwestycji.

Uchwałę o zmianie budżetu przyjęto jednogłośnie.

## Cyklostradą przez Duszniki

Konsekwencją zmian budżetowych było podjęcie uchwały **w sprawie zmian wieloletniej prognozy finansowej Gminy Duszniki-Zdrój**. Projekt uchwały obie komisje zaopiniowały pozytywnie, zaś rada przyjęła ją również jednogłośnie.

Trzecią i ostatnią podjętą podczas tej sesji uchwałą była ta **w sprawie zmiany uchwały nr XXXII/202/21 Rady Miejskiej w Dusznikach-Zdroju z dnia 15 marca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia planu pracy kontroli Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Dusznikach-Zdroju na 2021 r.** Przewodnicząca Komisji Rewizyjnej Małgorzata Hołyst poinformowała, że zmiany dotyczą uzupełnienia planu w związku z rezygnacją z sierpniowej przerwy urlopowej w pracach rady oraz przesunięcie w planie na czerwiec i lipiec. Uchwałę podjęto jednogłośnie.

W związku z nieobecnością burmistrza radni nie mogli bezpośrednio zadawać pytań do sprawozdania z jego prac za okres od 20 kwietnia do 18 maja. Nawiązując do zawartej w tym sprawozdaniu informacji, że 17 maja odebrana została (z uwagami) inwestycja modernizacji Alei Chopina, Ryszard Olszewski poprosił skarbniczkę gminy o podanie kosztów tego zadania. Radny dopytywał również, czy zakończone zostało doposażanie wieży widokowej na Orlicy. Katarzyna Skowron zapowiedziała, że rozliczenie inwestycji zostanie radnym przesłane. Natomiast doposażanie wieży nie jest jeszcze ukończono.

Radnego Marcina Zuberskiego zainteresowały trzy spotkania burmistrza – z sekretarzem stanu w Ministerstwie Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu Jackiem Osuchem (22 kwietnia) w sprawie współpracy, z kierownikiem Oddziału programów Współpracy Transgranicznej Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego Rafałem Szydłowskim (26 kwietnia) w sprawie projektu Aqua Mineralis Glacensis (modernizacja Alei Chopina) oraz z prezesem zarządu Uzdrowisk Kłodzkich Łukaszem Surażyrskim (5 maja) w sprawie inwestycji w gminie. Radny poprosił o pisemne przybliżenie szczegółów tych spotkań.

Piotr Zilbert zgłosił swoje uwagi i propozycje do zaplanowanej kontroli inwestycji modernizacji Alei Chopina. Zapowiedział ponadto złożenie przez grupę radnych projektu uchwały o przystąpieniu gminy do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obrębów Centrum, Wapienniki i częściowo obrębu Zdrój.

Dość płynnie zatem radni przeszli do punktu „interpelacje, zapytania, wolne wnioski, sprawy różne”. W sprawie konsultacji dotyczących tworzonej przez samorząd województwa Cyklostrady Dolnośląskiej (długodystansowe drogi rowerowe o łącznej długości ponad 1.800 km) głos zabrał Jakub Biernacki. Radny poprosił, by miasto wzięło w tych konsultacjach udział (jeśli jeszcze w nich nie uczestniczy), bo to istotny projekt, zaś cyklostrada będzie przebiegać także przez Duszniki.

Sesja majowa trwała niespełna trzy godziny.

Krzysztof Jankowski





## Konkurs ekologiczny dla przedszkolaków rozstrzygnięty

Co roku Urząd Miasta w Dusznikach-Zdroju organizuje dla dusznickich przedszkolaków konkurs ekologiczny. Pomimo pandemii, także w br. nasi najmłodsi mieszkańcy od marca do maja aktywnie kształtowali swoje postawy proekologiczne wykonując różne zadania.

Konkurs podzielony był na trzy etapy. Każda przedszkolna grupa zaprojektowała plakat pod hasłem „Czyste Duszniki-Zdrój – piękne Duszniki-Zdrój”, nauczyła się piosenki o tematyce ekologicznej oraz wykonała pracę przestrzenną z surowców wtórnych. Najwięcej punktów zgromadziła grupa Elfików, drugie były Zajęczki, następnie Smerfy, Biedronki i Krasnoludki.

Nagrody finansowe, ufundowane przez miasto, zostały przeznaczone na organizację wycieczek autokarowych dla wszystkich grup biorących udział w konkursie. Tym razem starsze dzieci pojechały do Kudowy-Zdroju, by odwiedzić Szlak ginących zawodów. W pracowni garncarskiej własnoręcznie lepiły pamiątkowe dzieła, odpoczywały przy ognisku. Najmłodsza grupa wybrała się na przejażdżkę dusznickim ekspresem, pałaszowała kielbaski i lody.

Gratulujemy wszystkim uczestnikom i dziękujemy za udział w konkursie. Już teraz zapraszamy do udziału w kolejnym, z równie kreatywnymi zadaniami.

inf. UM

## Nasi piłkarze trenują nad morzem



Uczniowie Liceum Ogólnokształcącego Mistrzostwa Sportowego w Dusznikach-Zdroju, adepci futbolu, budują swoją kondycję na obozie sportowym w Uście.

Mają możliwość uczestniczenia w treningach na pełnowymiarowych boiskach, na basenie i w doskonałe wyposażonej siłowni. Dodatkową atrakcją są biegi i spacerzy wzdłuż brzegu morza. Opiekunami zgrupowania oraz trenerami są Grzegorz Staniszewski i Paweł Skok. Przedsięwzięcie zrealizowano dzięki wsparciu gminy oraz MKS POGOŃ Duszniki-Zdrój. Relacje dostępne są na oficjalnym profilu szkoły.

Drodzy ósmoklasiści, dołączcie do naszego piłkarskiego teamu. Nabór trwa. Zapraszamy.

MZS

# Klub seniora otwarty!

Nowy klub seniora został uroczystie otwarty w poniedziałek 14 czerwca. Placówka mieści się na parterze budynku przy ul. Orlickiej 8. Zarządzana jest przez Ośrodek Pomocy Społecznej.

Otwarcie zgromadziło sporą grupę gości, oczywiście nie zabrakło wśród nich seniorów. Wstęgę przecięli wspólnie senator RP Aleksander Szwed, burmistrz Piotr Lewandowski, wiceburmistrz Karolina Łuszczki, przewodnicząca Rady Miejskiej Aleksandra Hausner-Rosik oraz dyrektorka OPS Elżbieta Paluch.

Pomieszczenia klubu zostały zmo-

dernizowane i wyposażone w ramach programu wieloletniego „Senior+” na lata 2015–2020. Koszt to 188 tys. zł, z czego 150 tys. to dofinansowanie pozyskane przez Urząd Miasta.

Klub dysponuje:

- kompletnie wyposażoną kuchnię z płytą indukcyjną, zmywarką, okapem, kompletem naczyń, garnków i sztućców;
- kącikiem multimedialnym z telewizorem i stacją komputerową z dostępem do internetu;
- strefą aktywności, z orbitrekiem, rowerkiem treningowym, drabinką i lustrami;

- nowymi sanitariatami dostosowanymi do potrzeb osób niepełnosprawnych.

Oprócz seniorów mamy sporo grup, które będą korzystać z tych pomieszczeń. Są to różne stowarzyszenia i kluby. Co najważniejsze, wcześniej klub seniora funkcjonował wokół nieformalnej grupy ludzi. Teraz będzie on sformalizowany, dzięki czemu w klubie będą organizowane różnego rodzaju zajęcia. Zachęcamy ludzi do wyjścia z domu, może do spróbowania czegoś nowego lub do pielęgnowania hobby, które mieli do tej pory – mówi burmistrz Piotr Lewandowski.

– Do klubu mogą zapisać się osoby powyżej 60. roku życia. Aby móc korzystać z klubu seniora, należy zgłosić się do Ośrodka Pomocy Społecznej lub do opiekuna klubu w celu złożenia deklaracji uczestnictwa. W klubie będą organizowane zajęcia typu rekreacyjnego, rękodzieła, będą organizowane wycieczki oraz różne imprezy okolicznościowe – zachęca Elżbieta Paluch.

inf. UM  
foto. P. Szewczyk



Wspólnie z burmistrzem Piorem Lewandowskim wstęgę przecięł senator RP Aleksander Szwed (na zdjęciu)...



...wiceburmistrz Karolina Łuszczki (na zdjęciu), przewodnicząca Rady Miejskiej Aleksandra Hausner-Rosik oraz dyrektorka OPS Elżbieta Paluch



Burmistrz Lewandowski wręcza kwiaty dyrektor OPS Elżbiecie Paluch. To ośrodek będzie odpowiedzialny za prowadzenie nowego klubu seniora



Pomieszczenia klubu zostały zmodernizowane i wyposażone w ramach programu wieloletniego „Senior+” na lata 2015–2020



W otwarciu udział wzięła liczna grupa dusznickich seniorów, którzy będą głównymi użytkownikami nowego klubu



Koszt adaptacji pomieszczeń na nowy klub seniora wyniósł 188 tys. zł, z czego 150 tys. to dofinansowanie pozyskane przez Urząd Miasta





## Bezpłatne badania przesiewowe na raka jelita grubego

Urząd Miejski w Dusznikach-Zdroju wraz z Urzędem Marszałkowskim Województwa Dolnośląskiego i Dolnośląskim Centrum Onkologii realizuje projekt profilaktyki raka jelita grubego. Zachęcamy naszych mieszkańców do skorzystania z możliwości wykonania darmowych badań, na które nie trzeba skierowania od lekarza. Mamy jeszcze do rozdania połowę testów.

### Kto jest objęty programem?

- Osoby w wieku 50–65 lat, niezależnie od wywiadu rodzinnego.
- Osoby w wieku 40–49 lat, które mają krewnego pierwszego stopnia, u którego rozpoznano raka jelita grubego.
- Osoby w wieku 25–49 lat ze stwierdzoną mutacją genetyczną.

Punkt w którym można uzyskać informację i pobrać test **czynny jest w każdy czwartek w godz. 10:00 – 17:00**, ul. Orlicka 8 (nowy klub seniora – parter).

Na miejscu wypełnia się ankietę i pobiera darmowy test. Gotową próbkę należy dostarczyć do Urzędu Miasta w poniedziałek do godz. 11:00 (wew. 76). O wynikach badań każdy zostanie poinformowany telefonicznie w terminie do 14 dni.

W przypadku pozytywnego wyniku testu osoba testowana otrzyma informację, gdzie w najbliższej okolicy można wykonać badanie kolonoskopowe.

Informacje na temat programu uzyskać można w Urzędzie Miejskim pod nr tel. 748 697 676.

## Na partyjkę golfa



Wraz z początkiem czerwca na polu golfowym w Szczytnej rusza Akademia Golfa. Chcielibyście spróbować swoich sił w tym sporcie, ale nie mieliście dotąd okazji? Skorzystajcie z bezpłatnych zajęć!

Akademia to idealne miejsce na rozpoczęcie swojej przygody z golfem, a także szlifowanie swoich umiejętności. Pod okiem specjalistów będziecie mogli poznać m.in.: zasady golfa oraz technikę tej gry. Zajęcia prowadzone są w grupach wg harmonogramu na polu golfowym Golf Spa w Szczytnej, przy ul. Borowina 2A, w każdą środę w godz. 17:00 – 19:00. Zapisy telefonicznie pod nr. 503 837 003.

Zajęcia odbywają się w ramach zadania publicznego dofinansowanego z budżetu gminy Duszniki-Zdrój. Serdecznie zapraszamy.

inf. UM

# Zimna wojna w Muzeum Papiernictwa

Dusznicki młyn papierniczy to jedyne miejsce w Polsce, w którym od ponad czterech stuleci wciąż produkowany jest papier ręcznie czerpany. Główną atrakcją muzeum, szczególnie dla najmłodszych turystów, jest możliwość udziału w warsztatach czerpania papieru, podczas których własnoręcznie tworzy się niepowtarzalne, kolorowe arkusze ozdobione kwiatami czy listkami.

Muzeum Papiernictwa oferuje zwiedzającym przede wszystkim ciekawe ekspozycje stałe. „Z papierem przez dwa tysiąclecia” to wystawa podczas której towarzyszy nam audio-przewodnik przybliżający historię rozwoju rzemiosła papierniczego. W pełni multimedialna wystawa „Polski pieniądz papierowy” prezentuje dzieje naszych banknotów, a także pozwala w specjalnym urządzeniu sprawdzić, czy pieniądze które mamy w swoich portfelach są na pewno autentyczne. Od maja br. podczas zwiedzania ścieżki „Komnaty dawnych papierników” możemy podziwiać odrestaurowane zabytkowe malowidła ściennie – polichromie. Ich historia opowiadana jest przez lektora, a światła padające na poszczególne punkty ekspozycji ułatwiają zwiedzanie.

Prócz ekspozycji stałych, muzeum prezentuje wystawy czasowe. Jedną z nich jest artystyczna wystawa prezentowana w Galerii Sztuki Papieru pt. „W papierach 20 lat” Macieja Jabłońskiego.

Od 3 lipca będziemy mogli podziwiać zupełnie nową ekspozycję pt. „Papier przenikający żelazo. Zimna wojna 1947–1991”, która pozwoli nam dostrzec rozbieżności pomiędzy stronami rywalizującymi ze sobą podczas okresu zwanego zimną woj-



Podczas wernisażu wystawy będzie można zobaczyć na muzealnym dziedzińcu m. in. samochód DKW Munga

ny. Dzięki przykładowym sylwetkom żołnierzy czy ratowników górskich porównamy elementy wyposażenia oraz umundurowania, ale również będziemy mogli zobaczyć różnice w tak drobnych rzeczach jak dokumenty czy opakowania. Dowiemy się też z jakimi trudnościami wiązało się wówczas przekraczanie granic. Podczas otwarcia wystawy (3–4 lipca) zwiedzający będą mieli możliwość obejrzenia

na muzealnym dziedzińcu oryginalnych pojazdów z okresu zimnej wojny.

Zasady udostępnienia ekspozycji muzealnej oparte są na zachowaniu bezpieczeństwa zarówno zwiedzających jak i pracowników. Wewnątrz obiektu obowiązuje nakaz zakrywania ust oraz nosa, a zwiedzanie odbywa się w kilkusobowych grupach. Ze względu na to, wejście do Mu-

zeum oraz warsztaty czerpania papieru podlegają ścisłej rezerwacji telefonicznej pod numerem 748-627-424. Przestrzeń muzealna jest regularnie dezynfekowana i wietrzona, aby każdy mógł bez obaw cieszyć się czasem mile spędzonym w Muzeum Papiernictwa.

inf. MP



## Lato w Muzeum Papiernictwa

ZAPRASZAMY  
PN.- SOB. 9:00-18:00,  
NIEDZ. 9:00-16:00

Zarezerwuj wizytę:  
tel. 748 627 424



Muzeum Papiernictwa  
w Dusznikach-Zdroju



DOLNY  
ŚLĄSK

INSTYTUCJA KULTURY  
SAMORZĄDU  
WOJEWÓDZTWA  
DOLNOŚLĄSKIEGO





# Fryderykowi by się podobało

ciąg dalszy ze s. 1

Projekt rewitalizacji Alei Chopina miał na celu nawiązanie do historycznego wyglądu Parku Zdrojowego. Nowa nawierzchnia powstała ze specjalnej mieszanki mineralnej na bazie kruszonego granitu. Wybrano ją zgodnie z zaleceniami konserwatora zabytków. Poza aspektem wizualnym, nawierzchnia ta ma również zalety środowiskowe. Nawierzchnia mineralna, w przeciwieństwie do poprzedniej, betonowej, przepuszcza wodę w głąb ziemi, co pozwala lepiej nawodnić drzewa. Pozwoliło to znacznie poprawić kondycję starodrzewu, ocalić od wycinki zabytkowe kasztany i jesiony.

Całkowitej modernizacji poddane zostały ujęcia wody mineralnej, na których stanęły figury związanych z Dusznikami historycznych postaci – Agaty Hohenlohe-Schillingsfürst i Felixa Mendelssohna-Bartholdy'ego.

– Prawdę powiedziawszy, sprawa nie była łatwa. Trzeba było zrewidować wszystkie założenia projektu względem tego, jak zrewaloryzować

nawierzchnię tak, aby uchronić drzewa. Udało się to wspólnymi siłami inwestora oraz wszystkich osób zaangażowanych w przebudowę alei. Bardzo duża zasługa jest po stronie Urzędu Ochrony Zabytków, który dołożył starań, aby pomóc w zmianach niezbędnych dokumentacji, co pozwoliło na zachowanie niemal 90 proc. drzew. Zostały usunięte nieliczne drzewa, które były w tak złym stanie, że nie przetrwałyby prac ani późniejszego etapu działań. Wszystkie drzewa, które udało się zachować, należy traktować jako sukces, nie tylko w skali Dusznik, ale także w skali Polski. Bo takich rewitalizacji w naszym kraju nie ma wiele – mówił podczas otwarcia dr Wojciech Bobek.

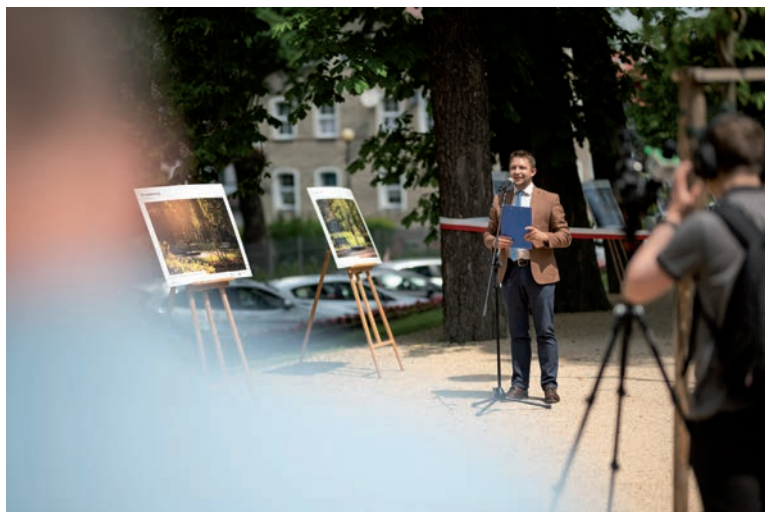
– Jest to inwestycja, jakiej Duszniki-Zdrój i służby konserwatorskie nie mają prawa się wstydzić. Można ją pokazać ludziom z Europy, bo przecież jesteśmy w miejscu, które w skali Europy jest bardzo ważne. Współpraca z władzami Dusznik początkowo była trudna, ale dość szybko się skryształizowała bardzo pozytywnie. Okazuje

się, że takie argumenty, jak rewitalizacja zabytku, przywracanie go do stanu takiego, jaki znamy z pocztówek, oraz wrażliwość ekologiczna, to są argumenty, które trafiają i właściwie one wzięły górę – przypomniała wojewódzka konserwator zabytków Barbara Nowak-Obelinda.

Po uroczystym otwarciu i krótkim spacerze Aleją, przy źródle wody mineralnej im. Agaty Hohenlohe-Schillingsfürst zaproszeni goście wysłuchali utworów Fryderyka Chopina wykonanych na trzech różnych instrumentach. Na fortepianie zagrała prof. dr hab. Magdalena Blum, na wiolonczeli – Adam Garnecki, na gitarze – Cezary Strokosz. Wydarzeniu towarzyszyła wystawa fotografii, pokazująca przemianę Alei Chopina.

Przypomnijmy, że Aleja Chopina została zmodernizowana w ramach transgranicznego projektu Aquamineralis Glacensis, dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej. Koszt inwestycji to ok. 3,4 mln zł, w tym dotacja to ok. 2,2 mln zł.

inf. UM



Podczas wydarzenia na alei odbyła się wystawa fotograficzna obrazująca przemianę alei



Posła z naszego regionu i szefa KPRM Michała Dworczyka reprezentowała dyrektorka jego biura poselskiego w Kłodzku Krystyna Śliwińska



W uroczystości udział wzięł starosta kłodzki Maciej Awiżeń



...oraz Cezarego Strokosza na gitarze



Przy źródle Agata autor rzeźb zdobiących zrewitalizowane ujęcia plenerowe Janusz Furmanek (po prawej) wraz z przedstawicielem głównego wykonawcy firmy Steinbudex Jerzym Majorkiem (z lewej) i burmistrzem Piotrem Lewandowskim



Uroczystość uświetnił koncert plenerowy utworów Fryderyka Chopina wykonany przez prof. dr hab. Magdalenę Blum na fortepianie, Adama Garneckiego na wiolonczeli...





## VESMACO CUP DZIECIAKI NA MEDAL

# 46 medali dla Orlicy

Pierwsza edycja Vesmaco Cup Dzieciaki na Medal – zawodów rolkarzskich rangi Pucharu Polski – miała miejsce w Tomaszowie Lubelskim na początku maja. Druga została przeprowadzona w naszym mieście w sobotę i niedzielę 29–30 maja. Pomimo niskiej temperatury i sporych opadów deszczu udało się rozegrać wszystkie planowane dystanse dla ponad 285 zgłoszonych zawodników.

**Dusznińskie zawody zgromadziły 16 klubów z Polski, Czech i Słowacji. Rozdano 188 medali w kategoriach od 4-latków do seniorów.** Nasz duszniński klub UKS Orlica wystawił ponad 70 zawodników i zdobył łącznie 46 medali, wygrywając klasyfikację medalową indywidualną oraz wielobojową. Komplet czterech złotych medali zdobyła trzynastoletnia kadetka Hanna Mazur, która również ustanowiła drugi czas biegów na 200 i 500 m w całej kategorii kobiet. Drugą zawodniczką ze złotym kompletem była sześciolatka Helenka Mylka, która dzielnie i ambitnie podąża śladami swojej starszej koleżanki i zaczyna startować w coraz trudniejszych zawodach.

## Medaliści generalnej klasyfikacji po 3 dystansach:

Mazur Hanna – 1 m.  
Pańczyszyn Amelia – 1 m.  
Mylka Helena – 1 m.  
Woźniak Kornelia – 2 m.  
Boos Amelia – 3 m.  
Hawrylak Filip – 3 m.  
Glamkowska Aleksandra – 3m  
Harasiuk Amelia – 3 m.  
Lewandowska Julia – 3 m.

## Wielobój - klasyfikacja medalowa

1. UKS Orlica – 4 x Z, 2 x S, 6 x B (34)  
2. ASRNCz. – 2 x Z, 1 x S  
2. TUKS Roztocze – 2 x Z, 1 x S  
4. Znicz Kłodzko – 1 x Z, 2 x S, 1 x B  
4. Benatky CZ – 1 x Z, 2 x S, 1 x B  
6. UKS Sparta Gr. – 1 x Z, 1 x S, 2 x B  
7. SPRINT Sanok – 1 x Z, 1 x S, 1 x B  
8. Legia Warszawa – 1 x Z, 1 x S  
9. Zryw Słomczyn – 1 x Z, 1 x B  
9. ROLL 4 LIFE – 1 x Z, 1 x B  
11. Stegny W-wa – 1 x Z  
12. Niestowarzyszeni – 2 x S  
13. Zwolen Team – 1 x S 1 x B  
14. Nachod CZ – 1 x S  
15. IUKS 9 TM – 1 x S  
16. Koszyce SLV – 1 x B

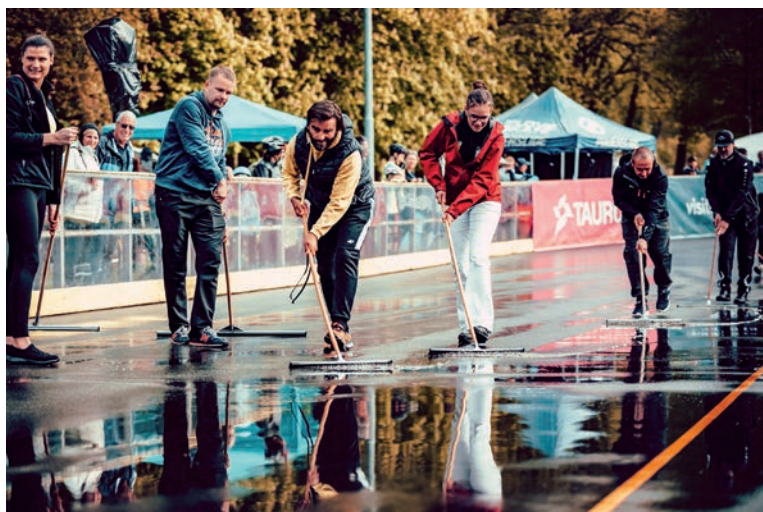
## Dystanse - klasyfikacja medalowa

1. UKS Orlica – 14 Z, 11 S, 9 B (34)  
2. TUKS Roztocze – 6 Z, 4 S, 3 B (13)  
3. ASRNCz. – 4 Z, 4 S, 7 B (15)  
4. Sparta Grodzisk – 4 Z, 4 S, 3 B (11)  
5. Benatky CZ – 3 Z, 4 S, 5 B (12)  
6. Legia Warszawa – 3 Z, 3 S (6)  
7. Zryw Słomczyn – 3 Z, 1 S, 2 B (6)  
8. ROLL 4 LIFE – 3 Z, 3 B (6)  
9. Znicz Kłodzko – 2 Z, 5 S, 5 B (12)  
10. SPRINT Sanok – 2 Z, 1 S, 5 B (8)  
11. Stegny W-wa – 2 Z, 1 S (3)  
12. IUKS 9 TM – 1 Z (1)  
12. Koszyce SLV – 1 Z (1)  
14. Niestowarzyszeni – 6 S, 1 B (7)  
15. Zwolen Team – 2 S, 1 B (3)  
15. Nachod CZ – 2 S, 1 B (3)

UKS Orlica  
fot. KORZUCH



Pierwszy dzień zawodów zakończył się mocno po zachodzie słońca



Pomimo opadów deszczu udało się rozegrać wszystkie zaplanowane konkurencje, choć zmieniono kolejność ich rozgrywania



Pomimo końcówki maja aura nie rozpieszczała zawodników



Liderem w klasyfikacji medalowej został duszniński klub UKS Orlica, na zdjęciu jego zawodniczka Helena Mylka



Najmłodsza kategoria wiekowa, jaka wystartowała w Duszniakach, to dzieci w wieku 4 lat





## KRONIKA CZASÓW ZARAŻY (15)

# Wakacje jak przedtem?

**Liczba rejestrowanych zachorowań spadła do bardzo niskich poziomów, w naszym powiecie coraz częściej nie notuje się już żadnych dobowych zakażeń. Rząd luzuje kolejne pandemiczne obostrzenia, do Dusznik wracają turyści. Czy to koniec koszmaru? Epidemiolodzy przestrzegają, że wiele jeszcze może się zdarzyć. Europę atakuje indyjska odmiana wirusa, tymczasem do bezpiecznego poziomu zaszczepienia populacji jeszcze daleko.**

17 maja rusza rejestracja na szczepienia dla młodzieży w wieku 16 i 17 lat.

Z badania przeprowadzonego przez CBOS wynika, że coraz więcej badanych jest przychylnie nastawionych do szczepień przeciw COVID-19. Odsetek respondentów, którzy zadeklarowali niechętny stosunek do antycovidowych szczepień wynosi 25 proc. i jest najniższy od początku badań, czyli od listopada 2020 r.

Kolejne ułatwienia i zachęty dla przyjmujących szczepienia przeciw COVID-19. To m.in. możliwość zaszczepienia się drugą dawką w dowolnym punkcie, czy szczepienia podczas imprez masowych. Każdy zaszczepiony będzie mógł także wziąć udział w **loterii Narodowego Programu Szczepień** i wygrać samochód, a nawet milion złotych. Loteria startuje 1 lipca. Ponadto każda gmina otrzyma od rządu od 10 tys. do 40 tys. złotych na organizację lub promocję szczepień. Wielkość kwoty uzależniona będzie od liczby mieszkańców. Gminy, które osiągną wysokie wskaźniki wyszczepialności zostaną wyróżnione. Rząd przekaże 100 tys. złotych dla pierwszych 500 gmin, które osiągną poziom 67% zaszczepienia swoich mieszkańców, 1 mln złotych dla gmin na terenie każdego z byłych 49 województw, które osiągną najwyższy wskaźnik wyszczepialności mieszkańców, 2 mln złotych dla gminy, która osiągnie najwyższy poziom zaszczepienia w Polsce.

W Wietnamie wykryto nowy, hybrydowy wariant koronawirusa, łączący w sobie cechy odmiany brytyjskiej i indyjskiej. Wariant ten jest odpowiedzialny za podwojenie tam liczby zakażeń w ciągu zaledwie miesiąca.

Brytyjski wywiad uważa, że jest możliwe, iż pandemia COVID-19 miała swój początek w wydostaniu się koronawirusa z laboratorium badawczego w chińskim mieście Wuhan – podaje „The Sunday Times”.

1 czerwca Polska dołącza do **systemu Unijnych Certyfikatów COVID (UCC)**, które mają ułatwić podróżowanie po Unii Europejskiej w czasie epidemii. Pełne uruchomienie systemu dla krajów wspólnoty zaplanowane jest od 1 lipca. Unijny Certyfikat COVID jest wzajemnie uznawany w UE dokumentem zawierającym kod QR i unikatowy identyfikator, ułatwiającym weryfikację podróżnego pod względem ryzyka epidemicznego. – System unijnych certyfikatów został stworzony przede wszystkim w celu ułatwienia podróży zagranicznych. Przyda się także przy powrocie do kraju. Mając go, zostaniemy zwolnieni z kwarantanny po przekroczeniu granicy – zachwala minister zdrowia. Dodatkowo w przypadku

imprez rodzinnych, osoby posiadające taki dokument, nie będą wliczane do limitu osób.

Unijne certyfikaty stanowią jedynie pewną możliwość, z której każdy obywatel, po spełnieniu określonych warunków, może skorzystać, ale nie są obowiązkowe. Warunkiem otrzymania takiego dokumentu jest: przyjęcie szczepionki na COVID-19 (w przypadku certyfikatu z tyt. zaszczepienia), negatywny wynik testu PCR albo RAT (w przypadku certyfikatu z tyt. testu), bądź pozytywny wynik testu PCR starszy niż 11 dni (w przypadku certyfikatu z tyt. przebytej infekcji).

Od 1 czerwca certyfikat w Polsce można pobrać bezpłatnie z strony Internetowego Konta Pacjenta w postaci PDF nadającej się do prezentacji na urządzeniach mobilnych i do wydruku (logowanie poprzez stronę pacjent.gov.pl).

Po 25 czerwca UCC będzie dostępny także w aplikacjach mojejIKP i mObywatel.

Certyfikat otrzymać można również w postaci wydruku papierowego w punkcie szczepień. Ozdrowieńcy lub osoby z negatywnym wynikiem testu na obecność koronawirusa będą mogły otrzymać UCC w formie wydruku papierowego od każdego pracownika medycznego, który ma dostęp do aplikacji gabinet.gov.pl czyli np. od lekarza lub pielęgniarki z przychodni podstawowej opieki zdrowotnej.

3 czerwca nie widziane od bardzo dawna **tłumy przybywają do Dusznik na długi weekend**. Gwar w hotelach, restauracjach, na ulicach i na szlakach.

6 czerwca wchodzi w życie kolejne poluzowanie obostrzeń. Możliwe jest już organizowanie wesel i zgromadzeń do 150 osób, a także targów i konferencji przy zachowaniu limitu (1 osoba na 15 m kw.). Otwarte są również sale zabaw dla dzieci, wcześniej zamknięte. Z transportu publicznego może skorzystać więcej pasażerów (75 proc. obłożenia) z obowiązkiem zakrywania ust i nosa.

7 czerwca, po pozytywnej decyzji Europejskiej Agencji Leków i rekomendacji działającej przy premierce Rady Medycznej, Polska przystępuje do szczepień dzieci od 12. roku życia. Na razie będą one przeprowadzane w punktach szczepień. Po wakacjach planowane są szczepienia w szkołach. Eksperti zwracają uwagę, że rodziców, którzy wahają się, czy zgodzić się na szczepienie swoich dzieci wciąż jest jednak sporo.

Pomimo malejącej liczby zakażeń, Polacy są przekonani, że koronawirus szybko nie odpuści i jesienią czekać nas będzie kolejna fala pandemii – wynika z sondażu IBRIS dla „Rzeczpospolitej”. Większość z nas nie zgadza się jednak na kolejny lockdown.



Amerykańska firma farmaceutyczna Pfizer przetestuje szczepionkę przeciwko COVID-19 na większej grupie dzieci w wieku od 6 miesięcy do 11 lat w 90 ośrodkach w Stanach Zjednoczonych, Finlandii, Polsce i Hiszpanii.

Według ministra zdrowia Adama Niedzielskiego **już ok. 60 proc. ludzi w Polsce nabyło odporność przeciwko COVID-19** – bądź to przez szczepienie bądź przez przechorowanie.

Delta – indyjska odmiana koronawirusa stanowi już 91 procent wszystkich nowych zakażeń w Wielkiej Brytanii. Wirus jest wysoce zaraźliwy i rozprzestrzenia się bardzo szybko. Liczba nowych zachorowań gwałtownie wzrosła tam w ciągu zaledwie tygodnia. Specjaliści Światowej Organizacji Zdrowia (WHO) ostrzegają Europę przed zbyt pochopnym znoszeniem obostrzeń. Wprawdzie wszystko wskazuje na to, że szczepionki są skuteczne również w przypadku tej mutacji, jednak w Unii Europejskiej w pełni zaszczepionych jest dopiero 22 proc. ludności, w Wielkiej Brytanii – prawie 43.

13 czerwca otwarte zostają strefy gastronomiczne m.in. w kinach, teatrach, na koncertach oraz w innych instytucjach kultury i rozrywki. Świątynie mogą już być zapelniane w połowie, przy czym limit nie dotyczy osób w pełni zaszczepionych przeciw COVID-19.

Stany Zjednoczone podarują światu 500 milionów dawek szczepionki firmy Pfizer. Trafiają one do 92 najbardziej potrzebujących państw na świecie w ciągu dwóch lat. Za przykładem USA idą inne bogate kraje. Od 14 czerwca z Polski do Czech można już podróżować bez restrykcji związanych z pandemią koronawirusa. Nasz kraj został bowiem uznany za obszar o niskim ryzyku epidemicznym. Wcześniej Polska znalazła się na niemieckiej „zielonej liście” państw bezpiecznych pod względem COVID-19. **Wybierając się w wakacyjną podróż warto**

**jednak zapoznać się z najbardziej aktualnymi informacjami o warunkach wjazdu do danego kraju, zwłaszcza jeśli podróżujemy samolotem.** Wejście na pokład będzie najpewniej uzależnione od posiadania zaświadczenia o zaszczepieniu lub ozdrowieniu, bądź aktualnego wyniku testu.

Rząd zapowiada, że jeśli sytuacja epidemiczna będzie nadal sprzyjać luzowaniu obostrzeń, to **od 26 czerwca zaczną obowiązywać takie zasady:** siłownie, kluby fitness, kasyna, obiekty handlowe, placówki pocztowe, biblioteki, targi, konferencje, wystawy i sale zabaw – nowy limit uczestników – 1 osoba na 10 m kw.; świątynie – maksymalnie 75 proc. obłożenia; dyskoteki – maksymalnie 150 osób; imprezy i spotkania organizowane na świeżym powietrzu, w lokalu lub w wydzielonej strefie gastronomicznej – bez zmian, maksymalnie 150 osób; zgromadzenia – maksymalnie 150 osób; transport – 100 proc. obłożenia, pasażerowie powinni mieć maseczki zakrywające usta i nos. weselo miasteczka – maksymalnie 75 proc. obłożenia; kina i teatry – maksymalnie 75 proc. obłożenia; hotele – maksymalnie 75 proc. zajętych pokoi, limit nie dotyczy zorganizowanych grup dzieci i młodzieży poniżej 12 roku życia; restauracje – maksymalnie 75 proc. obłożenia; widowiska na obiektach sportowych – maksymalnie 50 proc. obłożenia.

**Ważne! Limity nie dotyczą osób w pełni zaszczepionych przeciw COVID-19.**

## 15 czerwca

**Od początku pandemii w powiecie kłodzkim wykryto 10.355 zakażeń koronawirusem.** Z tego w ciągu miesiąca przybyło zaledwie 69 (poprzednio – 515). W tym cza-

sie zmarło w związku z infekcją 6 mieszkańców (poprzednio – 24). W województwie dolnośląskim od początku pandemii zakaziło się 212.750 osób, zmarło 4.882. W kraju aktualnie zakażonych jest 154.101 osób (przed miesiącem – 184.654). Średnia zakażeń na 100 tys. mieszkańców w ciągu ostatnich siedmiu dni to 0,75 (8,75). Liczba zakażonych pacjentów wymagających respiratorów wynosi 277 (1.627). Liczba osób na kwarantannie – 60.574 (115.750). Od początku pandemii zakaziło się 2,9 mln mieszkańców naszego kraju, zmarło prawie 75 tys. Wykonano ponad 17 mln testów na obecność koronawirusa.

**Przeciwko COVID-19 zaszczepiono w Polsce pierwszą dawką 15,5 mln osób** (przed miesiącem było to ponad 11,3 mln), drugą – 9,1 mln (4,2). Dzienna liczba szczepień to 203 tys. (350 tys.). Odnotowano 10.941 przypadków niepożądanych odczynów poszczepiennych. W skali światowej Polska zajmuje 55. miejsce w odsetku wyszczepienia populacji przynajmniej jedną dawką (41 proc.). W naszym regionie nadal najlepiej radzą sobie Węgry (55 proc.). Średnia UE to 44 proc. W powiecie kłodzkim, liczącym ok. 155 tys. mieszkańców, wykonano dotąd 85.155 szczepień. W pełni zaszczepionych jest 31.964 osób. Dzienna liczba szczepień to 161.

Na świecie wykryto dotąd ponad 177 mln zakażeń COVID-19, zmarło 3,8 mln osób. W przeliczeniu na 1 milion mieszkańców w liczbie aktywnych przypadków aktualnie przodują Seszele (1.691 przypadków na milion), tuż za nimi są Urugwaj, Bahrajn, Malediwy i Argentyna. Wśród krajów naszego kontynentu najwięcej zachorowań jest aktualnie w Wielkiej Brytanii (107), którą atakuje Delta – indyjska odmiana koronawirusa, zaraz za nią Hiszpania. Polska jest w tej statystyce na dalekiej pozycji (8,61).

Krzysztof Jankowski





# Chcesz powrotu normalności?

Odpowiedzi na najczęściej pojawiające się pytania i wątpliwości związane ze szczepieniami przeciw wirusowi COVID-19.

## Jak przygotować się do szczepienia?

1. Wybierz szczepionkę. W tym celu zapoznaj się z informacjami o dostępnych na polskim rynku szczepionkach, którymi możesz być zaszczepiony. Gdybyś miał pytania, poproś swojego lekarza o rozwianie wszelkich wątpliwości.
2. W dniu szczepienia zjedz lekki posiłek. Przyjmij swoje stałe leki. Ubierz się wygodnie tak, abyś łatwo mógł odsłonić górną część ramienia. Przygotuj aktualną dokumentację medyczną, a w szczególności sporządź listę leków, które przyjmujesz. Nie zapomnij o spakowaniu dokumentu potwierdzającego Twoją tożsamość!
3. W punkcie szczepień pojawi się punktualnie. Zachowaj reżim sanitarny.

## Czy są jakiekolwiek przeciwwskazania do szczepienia?

Bezwzględny przeciwwskazaniem do zaszczepienia się jest wstrząs anafilaktyczny, ciężka reakcja alergiczna po przyjęciu pierwszej dawki oraz uczulenie na którykolwiek jej składnik, dlatego tak ważnym jest, by przed wyborem szczepionki zapoznać się z treścią jej ulotki. Po ciężkiej chorobie infekcyjnej, której towarzyszyła gorączka co najmniej 38,5 stopni Celsjusza, czy zaostrzeniu choroby przewlekłej szczepienie powinno zostać odroczone.

## Czy szczepić się, jeśli jestem ozdrowieńcem?

Tak. Osoby o statusie ozdrowieńca powinny się zaszczepić w terminie nie wcześniejszym niż 30 dni od dnia uzyskania pozytywnego testu na obecność wirusa SARS-CoV-2. Najlepiej termin szczepienia skonsultować z lekarzem.

## Jakie objawy niepożądane mogą mieć po szczepieniu i jakie leki wolno użyć, by je złagodzić?

Najczęstszym objawem są obrzęk i zaczerwienie miejsca wkłucia oraz towarzyszący temu ból oraz ogólne osłabienie organizmu, w tym: ból i zawroty głowy. Wystąpić mogą również bóle mięśniowo-stawowe oraz powiększone węzły chłonne. W przypadku bólu i gorączki powyżej 38,5 stopni C możemy pomóc sobie niesteroidowymi lekami przeciwzapalnymi, jak np. Ibuprofen lub Paracetamol. Jeśli mimo zażycia środków na zabicie gorączki, ta dalej nie ustępuje, należy skontaktować się z lekarzem. W przypadku zwiększenia się obrzęku w miejscu wkłucia czy wystąpieniu innych niepokojących objawów, również skontaktuj się z lekarzem.

## Jak mogę dostać się na szczepienie, nie mając swojego środka transportu?

Wszystkie osoby mające obiektywne trudności w samodzielnym dotarciu do punktu szczepień, niezależnie od wieku, skorzystać mogą z bezpłatnego transportu. Aby umówić transport, należy zatelefonować pod nr tel. 748 697 660 w godzinach pracy Urzędu Miasta, tj. od poniedziałku do piątku w godz. 7:30-15:30. Podczas rozmowy telefonicznej należy podać termin i miejsce szczepienia oraz wskazać adres, pod który ma podjechać transport. Usługa obejmuje przejazd z domu do punktu szczepień oraz powrót do domu po wykonaniu szczepienia.

Pamiętajmy, że tylko szczepiąc siebie i swoich bliskich możemy przerwać łańcuch zakażeń. Po zaszczepieniu nie będziemy dla wirusa atrakcyjnym nośnikiem. Szczepienia są dobrowolne i bezpłatne, a im więcej osób się zaszczepi, tym szybciej zwalczymy pandemię i wrócimy do normalności.

# #SZCZEPIMYSIE

## BO CHCEMY IMPREZ I KONCERTÓW

## DLACZEGO WARTO?

Pokonanie pandemii COVID-19 i powrót do normalności są możliwe, gdy przerwiemy łańcuch zakażeń. Szczepionka daje nam taką możliwość. Aby efekty były jak najlepsze i jak najszybsze, wszyscy musimy być solidarni.

**Każdy z nas może zatrzymać pandemię.** Przyjęcie szczepionki to nie tylko ochrona nas samych. To także ochrona naszych rodziców, dziadków, dzieci i przyjaciół. Naprawdę warto!



DUSZNIKI-ZDRÓJ | PARK & RIDE | UL. SUDECKA

# wypożyczalnia elektrycznych rowerów górskich

[mtb.visitduszniki.pl](http://mtb.visitduszniki.pl)



**vesmaco.com**



relacja live na facebooku



TOR WROTKARSKI DUSZNIKI-ZDRÓJ

**26-27.06.2021** PUCHAR POLSKI

# VesmacoCupIII

## Dzieciaki na Medal

**Sobota 15:00-17:00** Dzieci Fitness

**od 18:00 Główne zawody** Finały 200 m, Kwalifikacje 500 m

**Niedziela** od 9:00 Finały 500 m, Biegi długie



Ministerstwo  
**Kultury**  
Dziedzictwa  
Narodowego  
i Sportu



**MOKIS**

**VisitDuszniki**

OFICJALNA STRONA INTERNETOWA  
[www.duszniki.pl](http://www.duszniki.pl)



INFORMATOR SAMORZĄDOWY DUSZNIK-ZDRÓJU

Wydawca: Urząd Miejski w Dusznikach-Zdroju, Rynek 6, 67-340 Duszniki-Zdrój  
Redaktor wydania: Damian Bochnak • tel. +48 748 669 210 • email: [duszniki@duszniki.pl](mailto:duszniki@duszniki.pl)

**facebook**

ZNAJDŹ NAS NA FACEBOOKU  
MIASTO DUSZNIKI-ZDRÓJ